



Sambanwa

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS

SOLEMNIDAD KAN PAGKAMUNDAG NI JESU CRISTO (PUTI)
MISA SA VISPERAS • 24 DICIEMBRE 2020

PAGPAPARAROM SA TATARAMON

Most Rev. Rolando J. Tria Tirona, OCD, DD

AN PAGKAMUNDAG NI JESUS, PAGKAMUNDAG MAN KAN MARHAY NA SALUD

Kadaklan sato ngonian aram na an pagkakaiba-iba kan mga tataramon na *outbreak*, *epidemic* asin *pandemic*. Aram ta na pinakamalala an pandemia. Igwa kaini kun an nakakaolakit na virus asin helang dai mapaontok asin nakakalakop sa bilog na kinaban. Ini an satong inaagihan sa ngonian. Igwa na nin bakuna. Asin sinasabing bago magtapos an taon 2020, 20 milyon an puwede nang mag-ako nin bakuna. Sa ngonian, dai pa kayang mapaontok an *Corona virus and disease*.

Peligroso pang maray an COVID-19. Aroaldaw, saro ining huma sa buhay nin lambang saro. Mayaman o dukha, may inadalan o mayong inadalan, may bisyo o mayo, Cristiano o Muslim o Hindu, puwedeng tamaan kan *virus* asin kan helang na ini. Puwedeng malampasan o puwedeng magadan pag tinamaan kaini.

Espiritwal na pandemia an kasalan. Nakakalakop. Dai kayang paontokon nin tawo. Helang an dara kan kasalan. Asin kagadanan an padumanan kun dai maomayan. Luway-luway na nauutsan an kalag nin tawo nin huli sa kasalan. Mayo kaya an Espiritu nin Dios kun igwa nin kasalan. An Dios asin an kasalan dai naggad puwedeng magkaibahan.

Apektado nin kasalan an gabos na tawo. Mayaman o dukha, may inadalan o daing inadalan, may agom o mayong agom, padi, madre o pamilyadong tawo, daraga o soltero, joven o gurang, dai ligtas. Kun bakong maingat, madali sanang daogon asin gadanon kaini an kalag kan mga tawo.

Ngonian na pasko, satong ginigiromdom an pag-abot ni Jesu Cristo sa kinaban. Sa evangelio nadangog ta an mga tataramon: "Sa kapinonan iyo an Tataramon; an Tataramon kaibahan nin Dios, asin an Tataramon Dios." Si Jesu an sinasabing Tataramon.

Sa suanoy na pakasabot kan mga tawo, lalong-lalo na kan mga Griyego asin mga Judiyo, an Tataramon iyo an agente nin paglalang, an ginigikanan kan mensaje kan Dios para sa mga tawo asin an sukulan kan kabanalan. Para sa mga Judiyo, Tataramon an saro sa mga apod ninda sa Dios. Malinaw an pakasurat sa Evangelio ni San Juan: "An Tataramon Dios."

An Dios, Ama, na saro man na persona siring sato, naggamit man nin Tataramon sa pakikipag-olay sato. An Saiyang bugtong na Aki iyo an Saiyang Tataramon nin pagkamoot. Nakipag-olay an Dios sa sato tanganing ipaabot sa sato an Saiyang pagkamoot. Uminabot si Jesu tanganing magin satong tagapagligtas sa pandemia nin kasalan.

Dara ni Jesu an kaomayan. Kun sa paraiso, pinahale an tawo asin napasuhay sa Dios. Sa pag-abot ni Cristo sa kinaban, nakaiba giraray kan tawo an Mahal na Dios. Pinili niya na makisumaro sa mga tawo. Nalinigan an tawo. Hinugasan kan dugo ni Cristo an kalag nin tawo tanganing an tawo magin malinig asin magin maninigo giraray sa Mahal na Dios. Nagin kasumpay kan langit an kinaban sa pag-abot kan Kagurangan. Pinabanal kan Kagurangan an kinaban sa paagi kan saiyang presencia.

Maray na salud an dara ni Cristo sa kinaban. Namundag an maray na salud nin huli sa kalinigan na dara kan Kagurangan.

Dai na kita makakapagsabi na tawo lang kita na makasalan. Pigligtas na kita. Puwede ta nang labanan an kasalan. Makusog na an satong resistencia. Nalinigan kita kan tubig sa Bonyag. An Eucaristia puwedeng magserbang espiritwal na bitamina niato tanganing magin makusog an kalag. An satong mga pamibi, mga devocion, an satong mga marhay na gibo, lalong-lalo na para sa mga nangangaipo, iyo an satong mga espiritwal na ejercicios. Asin, makanood sana kitang maglikay sa anuman na puwedeng magdara sato sa kasalan.

Puwedeng tawo o bagay o lugar an satong dapat na likayan. Dai man sinasabing dai na kita mahiro o maiwas na lalong-lalo na sa mga tawong makasalan. Siring ki Jesu Cristo na an dara maray na salud, puwede man kitang magin kasangkapan tanganing makadara nin maray na salud. Manitawo man sato si Cristo. Darahon ta si Cristo tanganing padagos na magin maray man an salud kan satong comunidad, parroquia, asin pamilya.

GIYA SA PAGHOROP-HOROP

1. Ano, isay asin saen an dapat kong likayan tanganging dai ako mahulog sa kasalan?
2. Isay an "Dios na nanitawo" sa sakong buhay na nagdadara sako sa karahayan?
3. Ano an mahalagang adal na sakong nanodan sa homiliyang sakong pinaghorop-horopan?

RITO SA PAGPOÓN

Pataratara

C — "An Pangataman nin Kagurangan sa saiyang Banwaan"

An pagpuka o vigilia bilang pag-andam sa celebracion kan Pasko kan Pagkamundag sarong tradicon kan Simbahan na haloy nang ginigibo. An Vigilia sarong dakulang celebracion nn kaogmahan nin huli sa Misterio nin Incarnacion. Sa Filipinas ipinagsecelebrar an mga "Misa de Aguinaldo" bilang maninigong pag-andam para sa makahulugan na Pasko. Alagad an vigiliang ini sarong especial na celebracion nin huli ta ipinagrorokyaw nin may dakulang kaogmahan asin sa especial na paagi an Pagkamundag kan Paratubos.

Antifona sa Paglaog (Cf. Ex 16, 6-7)
(Sinasantib kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Ngonian maaaraman nindo, huli ta madatong an Kagurangan, asin ililigtas kita, dangan sa aga mahihiling nindo an saiyang kamurawayan.

Pagpangurus asin Pagtaong-galang (Tindog)

P — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasalan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio. (Halipot na pagtoninong)

Gabos — Nagkukumpisal ako sa Dios na makakamhan, asin saindo, mga tugang, ta nagkasala ako nin makuri sa isip, sa tataramon, sa gibo, asin sa kapabayaan: sala ko, sala ko, makuring sala ko. Kaya nangangadyi ako ki Santa Maria, danay na Virgen, sa gabos na Angeles asin Santos, asin saindo, mga tugang, na ako ipamibi sa Kagurangan tang Dios.

P — Maherak man lugod satô an Dios na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasalan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kagurangan, maherak ka

P — Kagurangan, maherak ka.

B — Kagurangan, maherak ka.

P — Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Kagurangan, maherak ka.

B — Kagurangan, maherak ka.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Dios sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamat mi ika huli kan dakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Dios, Hadeng langitnon, Dios Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Dios, Cordero kan Dios, Aki kan Ama, ika na nagpaparà kan mga kasàlan kan kinaban, kaheraki kami; ika na nagpaparà kan mga kasàlan kan kinaban, akua an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Ama, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Dios Ama. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita. (*Halipot na pagtoninong*)

O Dios, ika na nagpapa-ogma samo sa taon-taon na paghalat kan samong pagtubos, itugot mo, tanganing magkanigong mahiling mi nanggad an Bogtong mong Aki, na maogma ming inaako bilang Paratubos, an madatong na Hukom, si Jesu Cristo samong Kagurangnan. Siya na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon

(Isaias 62, 1-5) (*Tukaw*)

Ipinahayag ni Profeta Isaias sa mga Israelita na pakusogon an saindang pagtubod asin magsarig sa Kagurangnan huli ta yaon sa kapangyarihan asin pagkamoot nin Dios an kaligtasan ninda. Ipinasabot kan Profeta na an relacion kan Dios sa mga Israelita dapat na magin arog kan relacion nin mag-agom na tunay na namomoot sa lambang sarô.

Pagbasa sa Libro ni Profeta Isaias

Dapit sa Sion habo ako na dai maggiron, dapit sa Jerusalem dai ako mag-oontok sagkod na an saiyang kabanalan sumirang siring sa kaagahan, asin an saiyang kaligtasan lumaad siring sa karaba. Dangan mahihiling kan mga banwaan an saimong pagkamatanos; mahihiling nin mga hade an saimong kamurawayan: asin bâgong ngaran an ipag-aapod saimo; ngaran na itatao saimo nin Kagurangnan. Ika magigin corona nin kamurawayan sa kamot nin Kagurangnan, sarong magayon na tampok sa kamot nin saimong Dios. Sagkod pa man dai na pagsasabihon na ika "Pinabayaan," ni an saimong dagâ "pinaghaboan," ika aapodon "Sakong Karangahan," asin an saimong dagâ "An kinasal," huli ta ika ikinakaogma Kagurangnan, asin an saimong dagâ ikakasal. Siring sa lalaki na mina-agom nin sarong daraga, an naglalang saimo iyo man sana an

maagom saimo; asin siring sa agom na lalaki na naogma sa saiyang agom na babae, an saimong Dios siring man mag-oogma saimo.

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos — Salamat sa Dios.

Salmo Responsorio

(Salmo 89, 3-4. 15-16. 26-28)

S — Aawiton ko sagkod pa man an karahayan nin Kagurangnan.

1. Nakipagtipan ako sa sakong pinili: nagsumpâ ako ki David na sakuyang surogon; "Sagkod pa man magdadana an saimong kapag-arakian, an saimong trono sa panahon na daing kasagkoran." (**S**)
2. Paladan an banwaan na minarokyaw saimo na hade, na naglalakaw sa liwanag nin saimong lalawgon, na an kagaya-gayahan aroaldaw yaon sa saimong ngaran; na an katanosan mo iyo an dahilan kan saindang kaogmahan. (**S**)
3. Masabi siya sako, "Ika sakuyang Ama, sakuyang Dios, gapo nin sakuyang kaligtasan, siya danay na sakuyang namomotan, para saiya magdadana an sakuyang tipan. (**S**)

Ikaduwang Babasahon

(Mga Gibo 13:16-1Z 22-2)

Sa surat na ini, ipinapahayag ni San Pablo sa mga Judio na nasa sinagoga sa Antiokia an manonogod kan misterio kan "Emmanuel", an "Dios-na-uya-satô." Aram ninda an saindang kasaysayan: kan sinda nasa kaoripnan sa Ehipto asin an paglaog ninda sa dagang ipinanuga sa sainda, an pagtogdas kan kahadean nin Israel, an pagpili kan saindang hadeng si David, pagkabiha ninda sa Babilonia asin an pagbalik ninda sa pagpakarhay kan Templo asin an paghalat ninda sa maabot na Mesias.

Pagbasa sa mga Gibo kan mga Apostoles

Si Pablo nagtindog: pinasabot sa mga tawo na magtoninong saka nagsabi: "Mga Israelita asin kamo na may pagkatakot sa Dios, maghimate kamo: An Dios kan satong banwaan, Israel, nagpili sa satong magurang asin pinadaku an banwaan kan saindang mga dayuhan duman sa Ehipto. Pakahale ki Saul, ginibong hade si David: dapit saiya sinabi ining kaomawan: "Nakua ko si David, aki ni Jesse, lalaking uyon sa puso ko; ootobon niya an gabos kong kabotan." Susog sa panuga, sa saiyang kapag-arakian, kinua nin Dios an sarong Paratubos para sa Israel, si Jesus. Bâgo siya dumatong, itinukdo ni Juan sa mga taga-Israel an sarong bonyag tanganing sinda magsolsol; asin kan madali nang matapos an mision ni Juan, nagsabi: "Siisay ako sa paghona nindo? Iyan bako ako; Hilinga nindo ta kasunod ko madatong an sâro asin dai ako maninigo na maghubad kan saiyang sandalyas.

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos — Salamat sa Dios.

Pagrokyaw (*Tindog*)

(*Sinasambit kun dai inawit an Alleluia*)

Alleluia! Alleluia! Namundag an Paratubos na maparà kan kasàlan

nin kinaban. Siya an maghahade satuya. Alleluia!

Evangelio

(Mateo 1, 1-25 o 1, 18-25)

Ipapahayag sa Evangelio na si Jesus gikan sa kapag-arakian ni David. Ipapahayag an ginikanan ni Jesus sa tolong grupo. An lambang grupo igwa nin sarong pulo na may apat na generacion. Kapanoan an boót ipasabot kan numerong ini para sa mga Judio. An saiyang Ina iyo si Virgen Maria, nagpapatunay na siya Aki nin Dios, ipinangidam sa kapangyarihan kan Espiritu Santo.

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — ✠ Pagbasa kan Evangelio susog ki San Mateo.

B — Kamurawayan saimo, Kagurangnan.

Ginikanan ni Jesus, Mesias, aki ni David, aki ni Abraham: si Abraham ama ni Isaac, si Isaac ama ni Jacob, si Jacob ama ni Juda asin an saiyang mga tugang; si Juda ama ni Fares asin Zara: an saindang ina si Tamar: si Fares ama ni Esron, si Esron ama ni Aran, Si Aran ama ni Aminadab, si Aminadab ama ni Naason, Si Naason ama ni Salmon, si Salmon ama ni Booz, an ina si Rajab; Si Booz ama ni Obed, an ina ni Rut; si Jesse ama ni David na hade; Si David ama ni Solomon, sa babae na agom ni Urias, Si Solomon ama ni Roboan, si Abias ama ni Asaf, si Asaf ama ni Josef, si Josef ama ni Joran, si Joran ama ni Ozias, si Ozias ama ni Jonatan, si Jonatan ama ni Akas, si Akas ama ni Ezekias, si Ezekias ama ni Manases, si Manases ama ni Josias, si Josias ama ni Jeconias asin nin saiyang mga tugang. Dangan nangyari an pagkabiha ninda sa Babilonia. Pagkatapos kan pagkabiha inaki ni Zorobabel si Abiud, inaki ni Abiud si Eliacin, inaki ni Eliacin si Azor, inaki ni Azor si Sadoc, inaki ni Sadoc si Akin, inaki ni Akin si Eliud, inaki ni Eliud si Eleazar, inaki ni Eleazar si Matan, inaki ni Matan si Jacob asin inaki ni Jacob si Jose, agom ni Maria, ina ni inapod Mesias. Kaya, sarong pulong may apat na kapag-arakian poón ki Abraham sagkod ki David; sarong pulong may apat poón ki David sagkod sa pagkabiha, asin sarong pulong may apat poón sa pagkabiha sa Babilonia sagkod ki Cristo.

O: ✠ Pagbasa kan Evangelio susog ki San Mateo.

An pagkamundag ki Jesus nangyari siring kaini: Si Maria na saiyang Ina nakatalaan na ikasal ki Jose, alagad bago sinda nagsâro, si Maria nangidam na sa bagsik kan Espiritu Santo. Si Jose na saiyang agom matanos na lalaki asin habo siyang ipasupog. Kaya nag-isip na suhayan siya nin hilom. Kan ini pinag-isip-isip ni Jose, sarong angel nin Dios nagpahiling saiya sa pangiturogan asin nagsabi: Jose, aki ni David, dai ka mag-alang-alang na akoon si Maria siring sa agom, huli ta an aki na saiya dinadara sa tulak gibo kan Espiritu Santo. Lalaki an ipangaki asin nganganan mo siyang Jesus, huli ta tutuboson niya saiyang banwaan sa

saindang kasâlan. Ini nangyari tanganing maotob an sinabi nin Kagurangnan sa nguso nin Profeta: An virgen mangingidam asin mangangaki nin lalaki, Emmanuel ipapangaran saiya (ngaran na an kahulugan "Dios - uya- satô"). Pagmata ni Jose ginibo an ipinagboôt saiya kan angel nin Kagurangnan: inako si Maria na saiyang agom asin ipinag-iba sa harong; dai man sinda nagdurog si Maria nangaki asin an aki nginaranan Jesus.

P — Marahay na Baretâ kan Kagurangnan.

B — Pag-omaw saimo Cristo.

Homilia (Tukaw)

Pagrokyaw kan Pagtubod (Tindog)

An Credo pinapamibi. Maluhod sa mga tataramon na huli kan Espiritu Santo ki Virgen Maria, asin nani-tawo.

Pamibi nin Banwaan

P — Ngonian na kafiastian kan Pasko kan Pagkamundag, mamibi kita sa Ama na magtalubo kita sa pagkamoot, kaogmahan asin katoninongan na hinarubay kan saiyang Aki digdi sa dagâ.

S — Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.

1. Tanganing an Santo Papa, mga obispo asin mga namamayo sa simbahan, makanood na mabuhay susog sa kapakumbabaan kan pagkamundag asin pagkabuhay ni Jesus. Mamibi kita sa Kagurangnan. **(S)**
2. Tanganing an pagcelebrar kan Pasko kan Pagkamundag magin makatotoohan susog dakulang misterio kan pagkamoot kan Dios. Mamibi kita sa Kagurangnan. **(S)**
3. Tanganing an satong Pasko kan Pagkamundag magin celebracion kan buhay na waras satô ni Cristo huli kan saiyang pagkagadan asin pagkabuhay-liwat. Mamibi kita sa Kagurangnan. **(S)**
4. Tanganing an mga mayong eerokan, an mga nagugutom, an mga nagugutom, asin mga naghehelang makamate kan kaogmahan kan Pasko kan Pagkamundag huli kan pagmangno niato sainda. Mamibi kita sa Kagurangnan. **(S)**
5. Tanganing an mga gadan mag-ogma sa katoninongan kan kahadean kan Dios. Mamibi kita sa Kagurangnan. **(S)**

P — Kagurangnan, maogma kaming nagpapasalamat saimo sa magayon na aldaw na ini kan pagkamundag ni Jesus. Warasan samo an espiritu nin tunay na pagpamibi, siring kan mga pastores na nakahiling asin nagtubod. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot (Tukaw)

(Sinambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagkamatiniao nag-ako kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo bunga kan dagâ asin

kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo tinapay nin buhay.

B — Pag-omawon an Dios sagkod pa man.

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagkamatiniao nag-ako kami nin arak, na idinodolot mi saimo bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo inomon nin kalag.

B — Pag-omawon an Dios sagkod pa man.

P — (Tindog) Magpamibi kamo, mga tugang: tanganing an sako asin an saindang atang maako man lugod kan Dios Amang makakamhan.

B — Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.

Pamibi sa mga Dolot

P — Kagurangnan, namimibi kami, tugoti kaming mag-andam kaining solemnidad, na kun gurano kadali an paglingkod iyo man kaorog na pinapahiling mo na digdi nakatugmad an ginikanan kan samong pagtubos. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

Prefacio I sa Pagkamundag kan Kagurangnan

Si Cristo Ilaw

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong Espiritu.

P — litaas an mga puso.

B — Initaas mi na sa Kagurangnan.

P — Magpasalamat kita sa

Kagurangnan, satuyang Dios.

B — Maninigo asin Dapat.

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo: Kagurangnan, banal na Ama, Dios na makakamhan na daing kasagkoran:

Huli kan misterio kan Tataramon na nani-laman an bâgong liwanag kan saimong kamurawayan nagtingraw sa mga mata kan samong isip tanganing, sa samong pagmidbid sa Dios na nahihiling, sa pagkamoot, mabihag niya kami sa mga dai nahihiling.

Kaya kaiba kan mga Angeles asin Arcangeles, kaiba kan mga Tronos asin Dominaciones, asin kaiba kan mga langitnon na hukbô, nag-aawit kami kan himno kan saimong kamurawayan, daing tapos na nagsasabi:

Gabos — Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Dios ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosanna sa kaitaasan.

Pamibi sa Eucaristia (Luhod)

P — Misterio kan Pagtubod.

B — An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.

P — Huli saiya, asin kaiba niya, asin sa saiya, saimo Dios Amang makakamhan kasarô kan Espiritu Santo, an gabos na kagalangan asin

kamurawayan, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo (Tindog)

P — Natukdoan kan mga nakakaligtas na tugon, asin pinatood kan diosnon na kaugalian, nangangahas kitang magsabi:

Gabos — Ama niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boôt mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalâ samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos na maraot, namimibi kami Kagurangnan; warasan sa mga aldaw niamo an katoninongan, tanganing kaming natabangan kan saimong pagkaherak magin danay na talingkas sa kasâlan asin man ligtas sa gabos na kapurisawan: mantang kami naghahalat kan maogmang paglaom asin pagdatong kang samong Paraligtas na si Jesu Cristo.

B — Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.

P — Jesu Cristong Kagurangnan, ika na nagsabi sa saimong mga Apostoles: katoninongan iwinawalat ko saindo, an sakong katoninongan itinatao ko saindo: hare paghilinga an samong mga kasâlan, kundi an pagtubod kan saimong Simbahan; asin papagkanigoo na siya mapatoninong asin magkaboronyog susog sa saimong kabotan. Ika na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan kan Kagurangnan danay na mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan

Cordero

B — Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: tawi kami nin katoninongan.

Pag-alok sa Pagcomunyon (Luhod)

P — Uya an Cordero kan Dios, uya an nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban. Paladan an mga inapod sa pamanggi kan Cordero.

Gabos — Kagurangnan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.

Antifona sa Comunion (Cf. Is 40, 5)
(Sinambit kun mayong Awit sa Comunion)

Ipapahayag an kamurawayan kan Kagurangnan, asin mahihiling nin lambang hawak an kaligtasan kan satuyang Cristo.

Pamibi Pakacomunion (Tindog)

P — Mamibi kita. (Halipot na pagtoninong)

Kagurangnan, namimibi kami, warasan samo na masabog kan pinag-celebrar na Pagkamundag kan Bogtong mong Aki, na huli kan saiyang langitnon na misterio, kami pinakakan asin pinainom. Siya na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

RITO SA PAGTAPOS

Solemneng Bendicion

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — Iduko an saindong mga payo asin maghagad nin bendicion sa mahal na Dios. (Halipot na pagtoninong)

Kan Siya napadigdi na sato bilang tawo, pinara an diklom kan kinaban kan Aki nin Dios asin pinanao an banal na bangging (aldaw) ini kan saiyang kamurawayan. Lugod an Dios na pano nin karahayan paraon an diklom kan kasalan asin papaglaadon an saindong mga puso kan saiyang kabanalan.

B — Amen.

P — Ipinadara nin Dios an saiyang mga angeles sa mga pastores nganing irokyaw an dakulang kaogmahan kan pagkamundag kan satong Paratubos. Panoon Niya kamo nin kaogmahan asin gibohon niya kamong para-rokyaw kan saiyang Evangelio.

B — Amen.

P — Kan an tataramon nani-tawo, an daga nagin kabtang kan langit. Itao Niya saindo an saiyang katoninongan asin marhay na boot, asin papagdanayon Niya kamo sa pakisumaro sa gabos na langitnon na hukbo.

B — Amen.

P — Bendicionan kamo kan Dios na makakamhan: an Ama, asin an Aki, ✠ asin an Espiritu Santo.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

B — **Salamat sa Dios.**



PAMIBI PARA SA TAON KAN MISION SA MGA NACION

O Dios, mamomoton niamong Ama, pinadara mo an saimong Bogtong na Aki sa kinaban tanganing iharubay an Marahay na Bareta nin kaligtasan sa gabos: sa mga makasâlan, sa mga dukha, sa mga inaapi, sa mga naghehelang, sa mga hinaboan, sa mga pinabayaan.

Idinusay niya an saiyang buhay sa Cruz para samo.

Asin nabuhay-liwat sa bâgong buhay tanganing iligtas kami asin makipag-olian saimo.

Ipinadara mo an saimong Espiritu Santo sa mga Apostoles

tanganing ipadagos an gibo kan saimong Aki

asin darahon an gabos sa kaligtasan.

Nagpapasalamat kami saimo Ama, sa pagdara samo gikan sa kadikloman pasiring sa kaliwanagan.

Huli kan saimong mamomoton na plano,

limang gatos na taon na an nakaagi,

nag-abot sa samong ronâ an mga misionero tanganing iharubay

sa samong mga kamagurangan an Evangelio ni Jesus, saimong Aki,

Huli kaini kami nagin saimong banwaan asin Simbahan.

An balaog nin pagtubod an samong antabay sa kadikloman

asin sa kaliwanagan,

sa mga kadaogan asin kapangganahan

kan samong kasayasayan bilang saimong banwaan.

An samong pagtubod nagin tunay na liwanag

na nagbabanaag sa kadikloman.

Bagoaha samo an biyaya kan saimong Espiritu

na nagsasadol samo na magin mga saksi ni Jesus saimong Aki,

sa kinaban na baranga huli sa kapasloan, violencia, injusticia, kahelangan

asin pagtios.

An samong pagtubod makadara lugod samo

sa pagkasararo bilang mga aki mo

na atamanon asin kamotan an lambang sarô.

An Espiritu Santo magpakusog logod samo

tanganing kami magin mga paraharubay kan Marahay na Bareta

sa samong mga tugang sa Asia asin sa gabos na mga nacion.

Tawe kami nin odok sa boót na kamawotan

na tabangan an samong kapwa

na madara sinda sa pagtubod sa Kagurangnan na si Jesus

tanganing makahiras sinda sa saimong kaogmahan asin buhay.

Antabayan asin ipamibi lugod kami ni Nuestra Señora de Peñafrancia,

an Bitoon kan Pagharubay kan Marahay na Bareta,

sa samong buhay asin sa paghiras kan samong pagtubod

sa samong kapwa.

Lugod an samong lipotok na pagkamoot asin devocion saiya,

samuyang Mahal na Ina,

maghubog samo na magin mga tunay na disipulos

asin mga saksi ni Jesus sa gabos,

andam sa gabos na panahon na magin makinuyog-kuyog

sa anumang na hagadon ni Jesus samo.

Ini hinahagad mi sa ngaran ni Jesu Cristo, saimong Aki,

na nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo,

Dios, sa kapanahonan kan mga panahon. Amen.

sambanwá
GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS



MOST REV. ROLANDO J. TRIA TIRONA, OCD, DD, Arzobispo kan Caceres
REV. FR. LUISITO A. OCCIANO, Direktor, Caceres Commission on Communications
REV. FR. GLENN C. RUIZ, Direktor, Commission on Liturgy
REV. FR. ERIC P. BOBIS, In-Charge, Social Media
JOHN PAUL M. AVEN asin **JUAN CARLOS R. MADRID,** Mga Editor

Hinimo asin inandam kan Archidiosis nin Caceres, sa pangengenot kan Caceres Commission on Communications asin Commission on Liturgy. Ciudad nin Naga, Pilipinas • 2020

TABANGAN NA MASUSTENIR AN SAMBANWÁ!

Para sa mga donacion, puwedeng magdeposito sa:

Banko asin Branch: **BDO UNIBANK, INC. (BDO) PANGANIBAN DRIVE, NAGA CITY**
Account Name: **CACERES COMMISSION ON COMMUNICATIONS**

Account Number: **008440050319**